

18/06/2013

La Seu reduirà la despesa de personal municipal en 460.000 euros en 3 anys

Acord entre l'equip de govern, la plantilla i els representants sindicals

REDACCIÓ

L'Ajuntament de la Seu d'Urgell va firmar ahir un acord amb els representants dels treballadors i els sindicats UGT i CCOO en virtut del qual el consistori rebaixarà les despeses de personal en 460.000 euros al llarg dels pròxims tres anys, fins al 2015. Segons va anunciar ahir l'equip de govern, el gruix d'aquesta rebaixa s'obté a través de no substituir treballadors que es jubilin, mobilitat interna d'alguns empleats municipals, modificacions d'horaris i l'adequació de la plantilla per a determinats serveis municipals. Fonts sindicals van apuntar que aquest acord pretén evitar reduccions de plantilla a través d'acomiadaments.

L'alcalde de la Seu d'Urgell, Albert Batalla (CiU), va destacar "l'esforç i la bona disposició entre les dos parts" a l'ho-



La firma de l'acord entre consistori, sindicats i plantilla.

ra d'"adaptar les despeses als ingressos municipals, que s'han reduït arran de la crisi". "S'ha buscat adequar-nos al moment que estem vivint de la forma menys traumàtica possible", va afegir.

En aquest sentit, el primer edil va apuntar que l'acord amb la plantilla permetrà a l'ajuntament continuar presentant els serveis municipals i que aquests siguin econòmicament sostenibles.

Una comissió formada per membres de l'ajuntament, així com de la junta de personal i del comitè d'empresa, supervisarà el compliment de l'acord.

El representant d'UGT, Pep González, el va valorar com "la solució més humana possible" i va afegir que permetrà mantindre els serveis municipals. "Hem buscat alternatives als acomiadaments per reduir les despeses de personal", va indicar.

"Per la ciutadania"

Per la seua part, Fidel Navarro, representant de CCOO, va destacar l'esforç de la plantilla de l'ajuntament "per assolir aquest acord pel bé de la ciutadania de la Seu". "Esperem revertir aquesta situació positivament en els treballadors en el futur", va dir el representant sindical.

CAPÍTOL DE PERSONAL

L'acord laboral a la Seu servirà per estalviar 460.000 euros

EL PERIÒDIC
LA SEU D'URGELL

L'Ajuntament de la Seu d'Urgell i els representats dels treballadors i els sindicats UGT i CCOO van signar ahir l'acord que permetrà la reducció de 460.000 euros en el capítol de personal i que s'aplicarà entre els anys 2013, 2014 i 2015. L'acord ha estat signat per l'alcalde, Albert Batalla, i els representats d'UGT i CCOO, Pep González i Fidel Navarro, respectivament, i pels representants dels treballadors.

Aquest acord, segons assenyalen des de l'Ajuntament, permetrà l'estalvi de 460.000 euros en el capítol 1 del pressupost municipal a través de diverses fórmules per tal que la seva aplicació «sigui el menys traumàtica possible», tal com va manifestar l'alcalde.

Per la seva part, González va valorar «molt positivament l'acord per ser la solució més humana possible». Navarro també es va manifestar satisfactoriament per l'acord assolit i va voler agrair «als companys de l'Ajuntament per haver arribat a aquesta solució pel bé de la ciutadania de la ciutat».

EMPLEO / REFORMA

Pacto en la Seu d'Urgell para rebajar los sueldos

LA SEU D'URGELL • El Ayuntamiento de la Seu d'Urgell y los representantes de los trabajadores y los sindicatos UGT y CCOO firmaron ayer el acuerdo que permitirá la reducción de 460.000 euros en el capítulo de personal y que se aplicará entre los años 2013, 2014 y 2015.

El acuerdo fue firmado por el alcalde de la Seu, Albert Batalla, y los representantes de UGT y CCOO, Pep González, y Fidel Navarro, respectivamente, y por los propios representantes de los trabajadores del Consistorio urgelense.

Después de la firma, Albert Batalla remarcó que este acuerdo entre Ayuntamiento y trabajadores viene avalado por el preacuerdo conseguido entre ambas par-

• El consistorio espera poder ahorrar medio millón en los próximos 3 años

tes, así como por su ratificación por amplia mayoría por parte de la asamblea de trabajadores municipales y la ratificación también por parte de la mayoría del pleno municipal. En este sentido, Batalla agradeció "el esfuerzo y la buena disposición de ambas partes a la hora de adaptar los gastos a los ingresos municipales que a raíz de la actual situación económica son inferiores".

EN MUNDON
18/06/2013

BON dia

18/06/2013

X ILA SEU D'URGELL

Acord per retallar 460.000 € en el capítol de personal

Batalla i els representants dels treballadors municipals signen el text

REDACCIÓ
LA SEU D'URGELL

L'alcalde de la Seu d'Urgell, Albert Batalla; els representants d'UGT i CCOO, Pep González, i Fidel Navarro, respectivament, i els representants dels treballadors de l'Ajuntament de la capital alturgel·lenca, van signar ahir l'acord que permetrà la reducció de 460.000 euros en el capítol de personal, i que s'aplicarà entre els anys 2013, 2014 i 2015.

Batalla va remarcar que aquest acord entre Ajuntament i treballadors ve avalat pel pre-acord aconseguit entre les dues parts, així com per la ratificació per àmplia majoria per part de l'assemblea de treballadors municipals i la ratificació també per part de la majoria del ple municipal. En aquest sentit, l'alcalde va agrair "l'esforç i la bona disposició de totes dues parts a l'hora d'adaptar les despeses als ingressos municipals, que arran de l'actual situació econòmica són inferiors".

Per la seva part, el representant d'UGT, Pep González, va valorar "molt positivament l'acord perquè és la solució més humana possible". González va manifestar també que amb aquest acord s'aconsegueix el màxim d'ocupabilitat a l'Ajun-



Un moment de la signatura de l'acord assolit entre l'Ajuntament i els treballadors.

tament i es podran mantenir els mateixos serveis municipals.

El representant de Comissions Obreres, Fidel Navarro, també es va manifestar satisfet per l'acord assolit i va agrair "als companys de l'Ajuntament haver arribat a aquesta solució pel bé de la ciutadania de la Seu". Navarro també va remarcar que "l'Ajuntament, en ser una empresa de serveis, el màxim actiu que té és el personal, fet pel qual dol prendre aquests tipus de mesures per poder salvar la viabilitat de l'Ajuntament". I es va mostrar confiat a poder "revertir aquesta situació

positivament als treballadors en un futur".

El document acordat especifica que l'obtenció de la reducció anteriorment esmentada s'aconseguirà amb jubilacions, mobilitat interna, guàrdies, modificació d'horaris de l'Oficina d'Atenció Ciutadana i l'adequació de la plantilla en determinats serveis municipals.

L'aplicació de l'acord serà supervisada per una comissió de seguiment formada per 8 membres (2 pel comitè d'empresa, 2 per la junta de personal i 4 per part de l'Ajuntament), que es reunirà dues vegades a l'any. ■

El Aeropuerto de la Seu d'Urgell registra 6.300 vuelos desde su reapertura

► La Generalitat ha realizado distintas mejoras en estas instalaciones desde que en 2010 se pusieran en marcha

LA SEU D'URGELL

L.M.

El 4 de junio de 2010 se abrió el aeropuerto Pirineu-La Seu d'Urgell, después de renovar las instalaciones y la pista, que había estado en manos privadas y que cerró sus puertas el 1984. Actualmente, y con 6.288 operaciones realizadas, el aeropuerto tiene cuatro hangares construidos, dispone de un servicio de restauración y otro de combustible para las aeronaves.

Durante estos tres años, el aeropuerto ha desarrollado las actividades propias de la gestión aeroportuaria: actividades de mantenimiento, gestión medioambiental, acciones comerciales, etc. Paralelamente ha hecho actuaciones encaminadas a convertir el aeródromo de uso restringido a aeropuerto público y comercial, y ha trabajado en la elaboración del Plan Director Urbanístico i Aeroportuari que está actualmente en tramitación.

Aeroports de Catalunya trabaja siguiendo las directrices de la Mesa Estratégica, constituida en abril del 2011, con el objetivo de impulsar el desarrollo de la infraestructura. En la Mesa están representados miembros de la Generalitat de Catalunya



L.M.

El aeropuerto de los Pirineos pasará a ser de uso público

así como las autoridades territoriales y empresariales de la comarca y de los municipios afectados y representantes del Gobierno andorrano.

El futuro paso a infraestructura de uso público ha implicado la adecuación de diferentes elementos del campo de vuelos y otros espacios con un impacto directo en la operativa. Este 2012, se han llevado a cabo los trabajos de reemplazo y ade-

cuación del cierre perimetral y la mejora del pavimento de pista adecuándose su señalización, tanto vertical como horizontal. Aeroports de Catalunya y la Federació Aèrea Catalana convocaron sábado a aeroclubs, escuelas, clubes de ULM, Vol a Vela y pilotos particulares a ir al aeropuerto para celebrar el aniversario. Un total de 61 aviones y 110 personas se sumaron a la fiesta.

SEGRE

18/06/2013

EQUIPAMENTS

Pilots i clubs, en el tercer aniversari de l'aeroport

LA SEU D'URGELL | Fins a 61 avions i 110 persones van participar dissabte en la celebració del tercer aniversari de la reobertura de l'aeròdrom de la Seu. Pilots, clubs i escoles van participar en els actes. Des del 2010, l'aeroport ha acollit 6.288 operacions (vegeu SEGRE de dissabte).



Algunes de les aeronaus que van participar en els actes dissabte.

BON DIA

18/06/2013

EDUCACIÓ

La Seu acomiada el curs escolar amb una festa

REDACCIÓ
LA SEU D'URGELL

La Seu d'Urgell celebrarà demà la tradicional festa de final de curs escolar, adreçada a tots els alumnes d'educació infantil i primària de la capital alturgellenca. La festa tindrà lloc al parc del Valira a partir de les cinc de la tarda amb tallers diversos com retallables, jocs reciclats i fabricació d'estels. Tot seguit hi haurà una exhibició de dansa a càrrec d'Eva Franquesa.

A partir d'un quart de set de la tarda es repartirà berenar per a tothom i a dos quarts de set s'iniciarà la festa de l'escuma.

La festa, que culmina el curs, és organitzada per la biblioteca Sant Agustí, el Pla Educatiu d'Entorn, les regidories d'Ensenyament i de la Gent Gran de la Seu, el servei educatiu Alt Urgell-Cerdanya del departament d'Ensenyament, l'Escola d'Adults i l'Escola Municipal de Música de la Seu d'Urgell. ■

SEGE

18/06/2013

CELEBRACIÓ

Festa de final de curs al Parc de la Valira

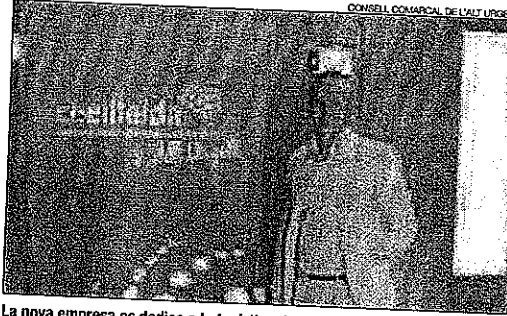
[LA SEU D'URGELL] El Parc de la Valira acollirà dimecres, a partir de les 17.00 hores, una festa de final de curs per a tots els escolars d'infantil i primària.

Els participants en la celebració hi trobaran activitats com ara jocs de material reciclat i tallers de fabricació d'estels. També hi haurà una exhibició de dansa a càrrec d'Eva Franquesa.

Bon dia

18/06/2013

IMPRESES



La nova empresa es dedica a la logística de transport internacional.

Nova incorporació al viver de l'Alt Urgell

REDACCIÓ
LA SEU D'URGELL

El viver d'empreses de l'Alt Urgell, ubicat al Cetap-Telecentre de l'edifici de Les Monges de la Seu, compta amb una nova incorporació, segons ha informat el Consell Comarcal de l'Alt Urgell. Es tracta de l'empresa Encamp Transport i Logístics, dedicada a la logística de transport internacional. L'estada en el viver implicarà per a l'empresa rebre l'assessorament i

acompanyament empresarial necessari en el moment d'iniciar la seva activitat (suport en l'elaboració del pla d'empresa, sol·licitud de subvencions, assessorament fiscal, laboral, màrqueting, finançament), a través de la xarxa de què disposa el viver.

L'empresa, que podrà estar al viver durant tres anys, també podrà utilitzar els serveis del Telecentre, i reduir d'aquesta manera la inversió inicial que ha de fer. ■

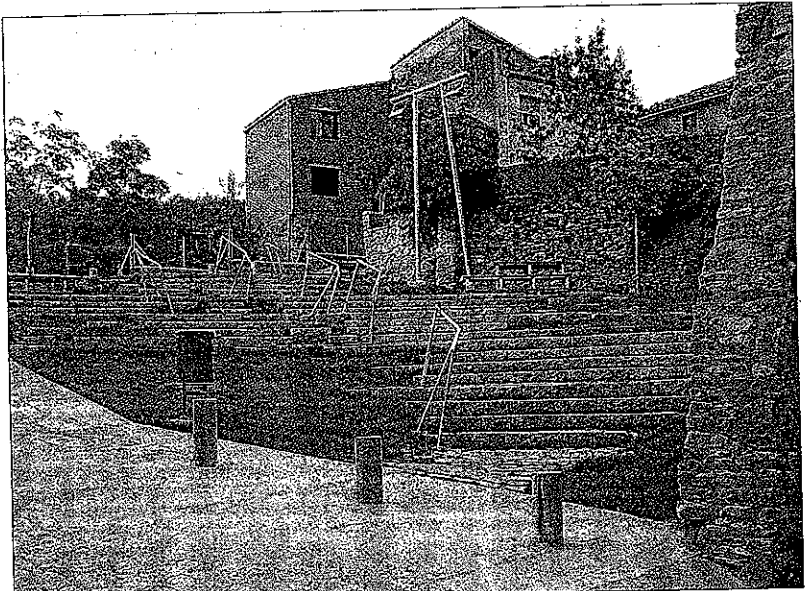
Tres places d'Oliana, premi d'intervenció arquitectònica

En un certamen del Col·legi d'Arquitectes de Catalunya obert a tot Europa

J.B.

OLIANA | La reurbanització de tres places d'Oliana, a l'Alt Urgell, ha guanyat la primera edició del Premi Europeu AADIPA d'intervenció en patrimoni arquitectònic en la categoria d'espais exteriors. Es tracta d'un guardó biennal creat conjuntament per l'Associació d'Arquitectes per a la Defensa i la Intervenció en el Patrimoni Arquitectònic (AADIPA) i el Col·legi d'Arquitectes de Catalunya amb vocació de convertir-se en un referent europeu. El jurat, que en la categoria de patrimoni construït ha distingit la rehabilitació del Rijksmuseum d'Amsterdam, en la d'espais exteriors s'ha decantat per la reurbanització de les places Mossèn Albert Vives, Mare de Déu dels Àngels i Mossèn Tàpies d'Oliana, obra dels arquitectes Eva Girona i Joaquim Pérez. Aquestes tres actuacions es van desenvolupar entre els anys 2010 i 2011, executades per l'Institut Català del Sòl amb un pressupost de 237.000 euros.

S'ha de destacar que aquestes intervencions van aixecar polèmica entre els veïns d'Oliana, amb pancartes de rebuig a les reformes penjades en alguns balcons i fins i tot recollida de firmes en contra de les obres. L'alcalde amb qui es van executar aquestes intervencions, Antoni Vilaginés —ara a l'oposició després de les últimes eleccions—, va mostrar ahir la seua satisfacció per aquest reconeixement arquitectònic. Això sí, Vilaginés va recordar que "els projectes moderns no sempre agraden a tothom; a alguns veïns els va agradar i a d'altres no, però aquests tres punts importants de la localitat van quedar arreglats".



Vista actual de la remodelada plaça Mossèn Tàpies d'Oliana, una de les tres premiades de la localitat.



Vista del parc romà de Iesso, a Guissona.

El parc de Iesso, a Guissona, entre els finalistes

■ Aquest nou premi no només ha distingit les places d'Oliana, sinó que també ha elegit, entre els finalistes de la categoria d'espais exteriors, el parc arqueològic romà de Iesso, a Guissona, obra de l'arquitecte Toni Gironès. Aquest projecte ja va ser finalista l'any passat dels premis FAD d'arquitectura en la categoria de ciutat i paisatge.

Tres places d'Oliana guanyen un premi europeu arquitectònic

Girona i Pérez són els responsables del projecte dut a terme

EL PERIÒDIC

OLIANA

EL PERIÒDIC D'OLIANA

La rehabilitació de tres places d'Oliana (Alt Urgell) ha guanyat el primer Premi Europeu d'Intervenció en el Patrimoni Arquitectònic. Es tracta d'un guardó impulsat per l'Agrupació d'Arquitectes per a la Defensa i la Intervenció en el Patrimoni Arquitectònic (AADIPA) i el Col·legi d'Arquitectes de Catalunya (COAC), que es convocarà cada dos anys i que té la vocació d'esdevenir un referent a nivell europeu. El projecte guardonat, dissenyat pels arquitectes Eva Girona i Joaquim Pérez i executat per l'Institut Català del Sòl, ha consistit a urbanitzar les places Mare de Déu dels Àngels, Mossèn Albert Vives i la del Cementiri d'Oliana.

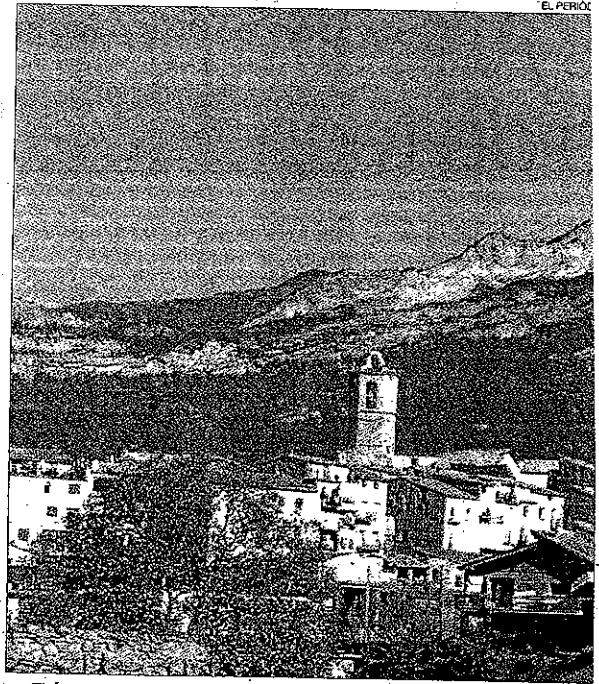
El projecte es va plantejar com una intervenció conjunta on s'apliquen els mateixos criteris, amb la idea de generar la màxima continuïtat topogràfica evitant, així, els murs de contenció, tal com s'assenyala des de l'Ins-

titut Català del Sòl en un comunicat.

La plaça de la Mare de Déu dels Àngels era, originàriament, una esplanada a dos nivells amb una escala que permetia l'accés a l'església. La plaça de Mossèn Albert Vives està al començament del carrer Major, projectat al s. XVI. La plaça del Cementiri és un solar que forma part del teixit urbà del s. XVIII. Les tres places es trobaven en mal estat, amb espais buits i desaproveïtats. Estaven pavimentades amb formigó, tenien poca vegetació i cap tipus de mobiliari urbà.

L'obra es va acabar l'octubre del 2010, i va consistir en els enderrocs de les estructures malmeses, recuperant així les pedres originals. A més, es va pavimentar i enjardinar, es va millorar l'enllumenat i es va col·locar mobiliari urbà.

199 PARTICIPANTS // Aquesta primera edició ha comptat amb 199 participants en les quatre categories, i encara que la majoria de candidatures corresponien a Espanya, també s'havien recollit projectes de fins a vuit països europeus diferents (França, Itàlia, Gran Bretanya, Portugal, Holanda, Grècia i Malta). A part de treballs de professionals europeus, s'han presentat candidatures de Colòmbia, Senegal i el Marroc. ■



► El municipi d'Oliana i el seu campanar.

EL PERIÒDIC D'OLIANA

18/06/2013

La mejora de las plazas de Oliana recibe un premio europeo de arquitectura

OLIANA • La urbanización de las plazas Verge Maria d'Àngels, Pare Albert Vives y del Cementerio, del municipio leridano de Oliana, ha galardonada con el I Premio Europeo de Intervención en el Patrimonio Arquitectónico.

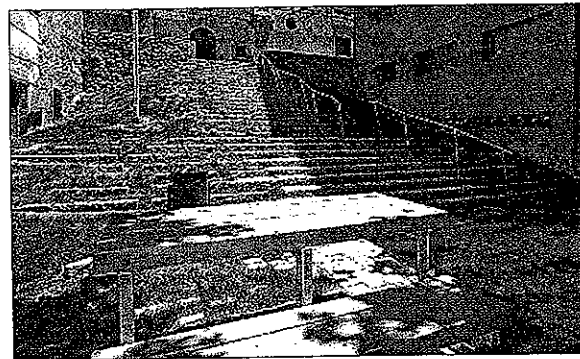
El premio ha sido convocado por la Agrupación de Arquitectos pa-

ra la Defensa y la Intervención en el Patrimonio Arquitectónico (AADIPA) y el Colegio de Arquitectos de Catalunya (Coac).

Según informó el Institut Català del Sòl (Incasòl), que ha sido quien ha ejecutado el proyecto de urbanización de estas obras, la reforma de las plazas fue proyectada por los ar-

quitectos Eva Girona y Joaquim Pérez. La urbanización se planteó como una intervención conjunta, que aplica los mismos criterios a los tres espacios, con la idea de generar la máxima continuidad topográfica, evitando así los muros de contención.

La plaza Verge Maria d'Àngels, originariamente, era una explanada a dos niveles, con una escalera que permitía el acceso a la iglesia; la plaza de Pare Albert Vives está a comienzos de la calle Major, proyectada en el siglo XVI; y la plaza del Cementerio es un solar que forma parte del tejido urbano desde el siglo XVIII.



L.M.

Una de las plazas de Oliana premiadas por su intervención

NE 610 7

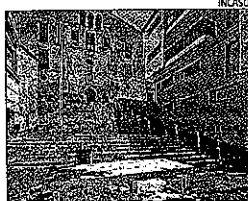
18/06/2013

La renovació del centre d'Oliana rep un premi europeu d'arquitectura

M.S. i LA SEU D'URGELL

■ La urbanització de tres places al municipi d'Oliana projectada pels arquitectes Eva Girona i Joaquim Pérez i executada per l'Institut Català del Sòl han guanyat el I Premi Europeu d'Intervenció en el Patrimoni Arquitectònic. Aquest guardó el convoquen cada dos anys l'Agrupació d'Arquitectes per a la Defensa i la Intervenció en el Patrimoni Arquitectònic (AADIPA) i el Col·legi d'Arquitectes de Catalunya (COAC).

La urbanització de les places Mare de Déu dels Àngels, Mossèn Albert Vives i del Cementiri d'Oliana es va fer com una intervenció conjunta amb l'objectiu de generar la màxima continuïtat topogràfica possible i evitar els murs de contenció, segons han explicat des de l'Incasòl. Originalment la plaça era una explanada amb dos nivells i una escala que donava accés al temple. Igualment, la plaça



La remodelació de l'accés a la plaça de Mare de Déu dels Àngels

Mossèn Albert Vives és al començament del carrer Major compartint espai degradat amb la plaça del cementiri. Les obres, que es van acabar l'octubre del 2010, van permetre enderrocar les estructures malmeses i la recuperació de les pedres originals així com la pavimentació de nou i la creació de zones enjardinades amb nou mobiliari urbà. El projecte el va impulsar l'Ajuntament, la direcció general d'Arquitectura i l'Incasòl.

BON DIA

18/06/2013

X IPATRIMONI ARQUITECTÒNIC

La rehabilitació de tres places d'Oliana rep un premi europeu

El projecte preveia una intervenció conjunta amb els mateixos criteris

AGÈNCIES
OLIANA

La rehabilitació de tres places d'Oliana (Alt Urgell) ha guanyat el primer Premi Europeu d'Intervenció en el Patrimoni Arquitectònic. Es tracta d'un guardó impulsat per l'Agrupació d'Arquitectes per a la Defensa i la Intervenció en el Patrimoni Arquitectònic (Aadipa) i el Col·legi d'Arquitectes de Catalunya (COAC), que es convocarà cada dos anys i té la vocació d'esdevenir un referent a escala europea.

El projecte guardonat, dissenyat pels arquitectes Eva Girona i Joaquim Pérez i executat per l'Institut Català del Sòl, ha consistit a urbanitzar les places Mare de Déu dels Àngels i Mossèn Albert Vives i la del Cementiri d'Oliana.

El projecte es va plantejar com una intervenció conjunta en què s'apliquen els mateixos criteris, amb la idea de generar la màxima continuïtat topogràfica i



El projecte arquitectònic per a la plaça Mare de Déu dels Àngels.

evitar, així, els murs de contenció, segons van explicar des de l'Institut Català del Sòl.

Les tres places estaven en mal estat, amb espais buits i desaprofitats. Estaven pavimentades amb formigó, tenien poca vegetació i cap tipus de mobiliari

urbà. L'obra es va acabar l'octubre del 2010, i va consistir en els enderroc de les estructures malmeses, recuperant així les pedres originals. A més, es van pavimentar i enjardinar, es va millorar l'enllumenat i s'hi va col·locar mobiliari urbà. ■

8 CICLISMO / MEMORIAL GEMMA BACH

Éxito de participantes en una nueva edición de la Nargona '13

COLL DE NARGÓ • El domingo día 16 de junio, Coll de Nargó acogió "La Nargona - X Memorial Gemma Bach", una pedalada popular en bicicleta de montaña por los caminos y trialeres de esta pequeña población pre-pirenaica. Coll de Nargó vio, por décima vez, como un buen número de aficionados a la BTT se congregaron por sus calles con el fin de pasar un buen día sobre la bicicleta.

Tres circuitos, uno de 55km (1900m de desnivel), uno de 46 km (1480m de desnivel) y otro de 29 km (1000m de desnivel) hicieron sudar de lo lindo a los 117 participantes soportando, unas temperaturas por encima de los 30 grados, añadiendo más dureza a la prueba. La verdor de toda la vegetación que las inusuales lluvias han producido contrastaba con un calor más propio del mes de julio. Con



L.M.

Los corredores, en el momento de la salida inicial, el pasado domingo

esta décima edición, "La Nargona - X Memorial Gemma Bach" se ha convertido en una de las pedaladas clásicas gracias a la implicación Sport HG, Blue Motors, Spai Bike, Caldos Aneto, La Reula, Oulet Viatges, Cal Tahussà y Forn Reig.

Bomberos, Mossos d'Esquadra, la Diputación de Lleida y el Ayun-

tamiento de Coll de Nargó fueron las instituciones que colaboraron en el acontecimiento. Esta prueba fue organizada por el Club Ciclista Tupedala, una constante en la organización de pruebas a La Alt Urgell, aportando su experiencia y su logística y ya planea la de la próxima edición.


RÈGIM TRIBUTARI | EL TIPUS DE RETENCIÓ SERÀ PROGRESSIU AMB UN MÀXIM DEL 10%

Els fronterers també hauran de pagar quan entri en vigor l'IRPF

Els treballadors que viuen a les comarques veïnes tindran una imposició igual que els del país ■ El Govern preveu que el nou tribut s'aprovi en deu dies ■ Les deduccions deixaran la quota final molt més baixa

I.R./R.P.
Andorra la Vella

Els fronterers passaran a tributar una part del sou amb l'aplicació de l'impost de la renda a les persones físiques (IRPF). Els treballadors de les comarques veïnes tindran una retenció igual que els que viuen a Andorra. La graella serà progressiva amb un màxim del deu per cent. El Govern està acabant de tancar els últims serrells de la llei, que ha d'estar aprovada en uns deu dies. Un d'aquests serrells és establir quin serà el sistema pel qual es farà tributar els fronterers. La voluntat és que tinguin els mateixos drets i obligacions que els assalariats que viuen al país, i que puguin beneficiar-se de les deduccions que establirà el text i que abracen des dels fills o pares a càrrec fins a les hipoteques.

El sistema de funcionament de l'impost ja està establert. Per exemple, si es parteix d'uns ingressos de 50.000 euros amb l'aplicació d'una taxació d'un deu per cent. Dels ingressos totals s'ha de restar el mínim exempt, que seria la quantitat d'ingressos per sota de la qual no s'ha de pagar IRPF. Comptant que estigui en 30.000 euros, s'ha de deduir aquesta quantitat del total ingressat. En aquesta cas la xifra final, que serà la base imposable, queda en 20.000 euros. Un cop es disposa de la base imposable s'han d'aplicar les deduccions. Si es tenen dos fills i es paga hipoteca la deducció podria ser d'uns 1.500 euros anuals. La xifra es resta de la base imposable, que queda finalment en 18.500 euros. L'aplicació de l'impost amb un 10% de retenció significa que finalment la retenció és de 1.850 euros. Un cop fets tots els càlculs el percentatge impositiu real sobre els 50.000 euros és (1.850) d'aproximadament un 3,5%.

DINS O FORA DE L'IMPOST

Un dels dubtes que encara queden per resoldre, segons fonts properes al gabinet, és saber on s'inclourà la taxació dels fronterers. Es tracta d'un tema legal



Cotxes entrant en territori espanyol.

fernando galindo

LES CLAUS

1 FRONTERERS PAGARAN IGUAL QUE ELS QUE VIUEN A ANDORRA

L'entrada en vigor de l'IRPF suposarà que els treballadors fronterers passin a pagar l'impost sobre les rendes del treball igual que els que residixen al país. Se'ls aplicarà el mateix tipus màxim i podran tenir les mateixes deduccions que la resta.

2 SISTEMA ES DESCOMPTARÀ EL MÍNIM NO IMPOSABLE

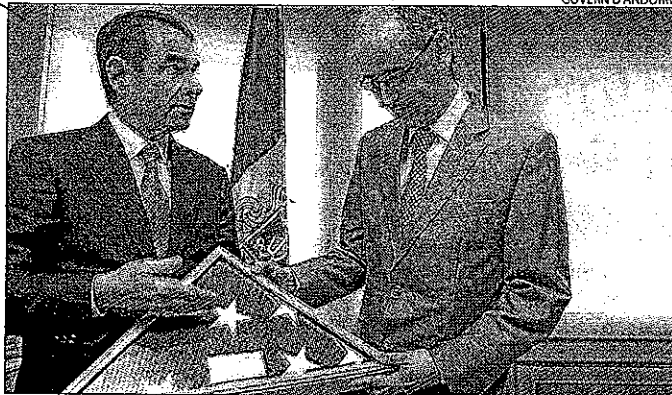
El càlcul de la quota de l'IRPF es farà agafant la xifra total d'ingressos d'una persona (per exemple 50.000 euros) i restant-li el mínim exempt (30.000). Sobre els 20.000 que queden s'apliquen les deduccions (1.500). I a la xifra final (18.500) es taxa un 10%: 1.850

3 DUBTES FRONTERERS PER IRPF O PER NO RESIDENTS

S'ha d'acabar de determinar si els fronterers tributaran a través d'una clàusula de l'IRPF o d'una modificació de l'impost als no residents. S'utilitzarà la via que s'utilitzi els paràmetres seran els mateixos que els que preveu l'IRPF per als assalariats del país.

molt tècnic perquè s'ha de decidir si tributen per un règim especial dins de l'IRPF o ho fan mitjançant una clàusula de l'impost als no residents. Es plantegen dubtes especialment perquè en no ser residents fiscals a Andorra s'hauria de buscar quina és la fórmula per tributar dins de l'IRPF.

Segui quina sigui la fórmula, l'executiu es garantirà que la graella i les deduccions siguin idèntiques per a tots els treballadors, visquin o no a Andorra, atès que en cas contrari es plantejaria un problema d'equitat.



L'ambaixador americà diu adéu ■ Alan Solomont, ambaixador dels EUA a Espanya i Andorra, va visitar el cap del Govern d'Andorra, Antoni Martí, abans de deixar el càrrec.

18/06/2013 segre

MOSTRA INDEPENDENTISTA

La Seu d'Urgell celebra la Fira Estelània aquest diumenge

La proposta aplega productes característics i autòctons

EL PERIÒDIC
LA SEU D'URGELL
EL DIUMENGE

Demà diumenge, 16 de juny, la Seu d'Urgell acollirà la sisena edició de la Fira Estelània en el marc de l'Aplec Independentista del Pirineu que se celebrarà al Parc del Valneu. Estelània és la primera fira independentista de tot Catalunya que va néixer amb la intenció de consolidar-se com la primera fira itinerant que recorrerà els principals municipis del territori català, comptant amb el suport de l'Associació de Municipis per la Independència (AMI). La primera edició d'Estelània es va celebrar a Arenys de Munt el passat 6 d'abril i va anar seguida d'altres convocatòries en diferents poblacions de Catalunya. La fira Estelània de la Seu d'Urgell congregarà més de 25 expositors que abastaran un gran ventall de productes independentistes. A més, també inclourà activitats, entre les quals destaca la participació de la cantant Núria Feliu.



► Una de les edicions de la Fira Estelània, una mostra itinerant que recorre els pobles de tot Catalunya.

L'horari de la fira serà de les deu el matí a les 10 de la nit.

UNA FIRA AMB ANIMA // Estelània, l'única fira dedicada als productes independentistes -on també s'inclou gastronomia, llibres i artesanía, entre d'altres- també té un caire participatiu.

festiu i reivindicatiu, ja que uneix en un únic espai totes les entitats i associacions, projectes, artesans i empreses involucrats en el moviment independentista. El nom de la fira prové de la composició de les paraules estelada i miscel·lània (perquè vet per una miscel·lània d'entitats i productes catalans).

A més el sufix «-ania» significa «terracina» en llatí. Estelània és una plataforma independentista que fomenta valors com ara la diversitat, la participació, la barreja, l'espai obert, la festa, la diversió, el compartir, la valoració i el sumar. Un dels objectius de

la fira és aconseguir un espai on participin persones compromeses, amb una clara voluntat cultural i pedagògica, esdevenir un referent que faci costat i animi a tots els catalans a seguir endavant amb decisió per l'assoliment de l'Estat propi.

PROGRAMA D'ACTIVITATS // Demà diumenge, 16 de juny, durant la diada organitzada per Omnium Cultural del l'Alt Urgell, l'Assemblea Nacional Catalana i Estelània es desenvoluparan diferents activitats. L'acte central, que també compta amb la col·laboració de l'Ajuntament de la Seu i el Consell Comarcal de l'Alt Urgell, serà una marxa a peu fins a la Torre Solsona, on es farà la lectura d'un manifest. La fira arrencarà a les 10 del matí amb un esmorzar popular amb coca, xocolata i moscatell. A les onze s'iniciarà la caminada des del Parc del Valira fins a la Torre Solsona, a càrrec de Lluís Obiols, la lectura del manifest *El Pirineu amb la independència* a càrrec de Núria Feliu. Després d'hissar l'Estelada es cantarà l'himne dels Segadors.

De tornada al Parc del Valira es farà un apat popular -per inscriure's cal fer un ingrés de 12 euros per persona al compte 2100 1154 68 0200070658 d'Omnium amb la paraula «aplec» seguida del nom de la persona que fa l'ingrés. A la tarda hi ha previstes cantades populars i dansa tradicional, entre altres accions. ■

➤ **Núria Feliu, a Estelània
a la Seu d'Urgell**

| LA SEU D'URGELL | La fira independentista Estelània arriba demà a la Seu d'Urgell amb 25 expositors que oferiran productes amb al·lusions independentistes i amb la participació de la cantant Núria Feliu. D'altra banda, Miralcamp també celebra demà una festa independentista, que inclourà la plantada d'una estelada pintada sobre metall. També hi haurà un dinar i una xerrada de Miquel Sellarès i Pere Puges.

15/06/2013 sepe

L'Alt Urgell planteja millores a la llei local

LLEIDA | El consell de l'Alt Urgell va aprovar dijous amb els vots de CiU i ERC les al·legacions a la llei de governs locals de la Generalitat. El president, Jesús Fierro, es va mostrar d'acord que els consells d'alcaldes passin a ser els òrgans de govern dels consells, però va criticar que s'estableixi un vot ponderat segons el nombre d'habitants d'un municipi. També va defensar la suficiència financera dels consells i una assignació directa per competència.

25/06/2013 *sepe*



Rocaviva

He visitat al Consell Comarcal de la Seu l'exposició de Climent Olm. És una exposició de fotografies de pedres, roques esculpides in situ. Un treball gegantí en el qual Climent Olm ha esmerçat més de 25 anys. La veritat és que volia escriure sobre aquest *Labyrinth mágic* després d'haver anat a Mussa a visitar-lo, però encara no hi he pogut anar. Tot i que Travesseres i Mussa

som pobles veïns, mai m'havia pensat que tenia tan a prop una autèntica obra d'art i mai havia personalment conegut al seu autor. Havia sentit algun comentari sobre un noi de Mussa que vivia en una cabana a la muntanya i que treballava les pedres.

Ningú es profeta a la seva terra doncs es considerava a Climent Olm com una persona un xic extravagant que vivia al marge de la societat. Poca gent pensava que era un asceta. Avui que la crisi ens ha fet baixar dels núvols del consumisme sense mesura que anys enrera es practicava, ens donem compte del seu sentiment ecologista i panteista de retorn a la natura. Ara que he conegut la seva obra i que dit de passada m'ha fet pensar en Rodin, he de dir honestament que m'he quedat impressionada, no sols des del punt de vista artístic del treball meticulós, de l'expressionisme d'algunes escultures, sinó també pel missatge que ens dona l'espiritualitat de Climent Olm. En primer lloc l'arrelament de les pedres a la terra, les



quals ens fan sentir d'un lloc concret, d'un paisatge, en aquest cas de Mussa i de la nostra Cerdanya amb la majestuositat del Cadí a migdia. Després el treball de l'artista ple de simbolismes màgics, com el seu interès amb esculpir ulls, oberts, tancats, cares amb tres ulls, tot plegat per ensenyar-nos la importància de la mirada humana sobre el que tenim el davant, massa vegades mirem sense veure, sense sentir ni el batec del cor ni el de la realitat propera. Considero que l'obra de Climent Olm és un autèntic maridatge entre Natura i Cultura, perquè transforma les pedres en escultura sense que perdi la seva condició de roques.

La cultura és des del punt de vista antropològic la transformació de la natura per la mà de l'home. Olm fa cultura sense destruir la natura, emprant el granit de la Cerdanya per fer-nos sentir simultàniament la bellesa de l'art i el respecte de la natura. Quan vagi a visitar aquest trocet de Pirineu màgic us explicaré, estimats lectors, les meves sensacions. ==

15/06/2013 el periòdic d'ANDORRA

Espanya posposa un curs el tancament de les escoles

Els alumnes preinscrits podran iniciar les classes a Encamp i Sant Julià

EL PERIÒDIC
ESCALDES-ENGORDANY

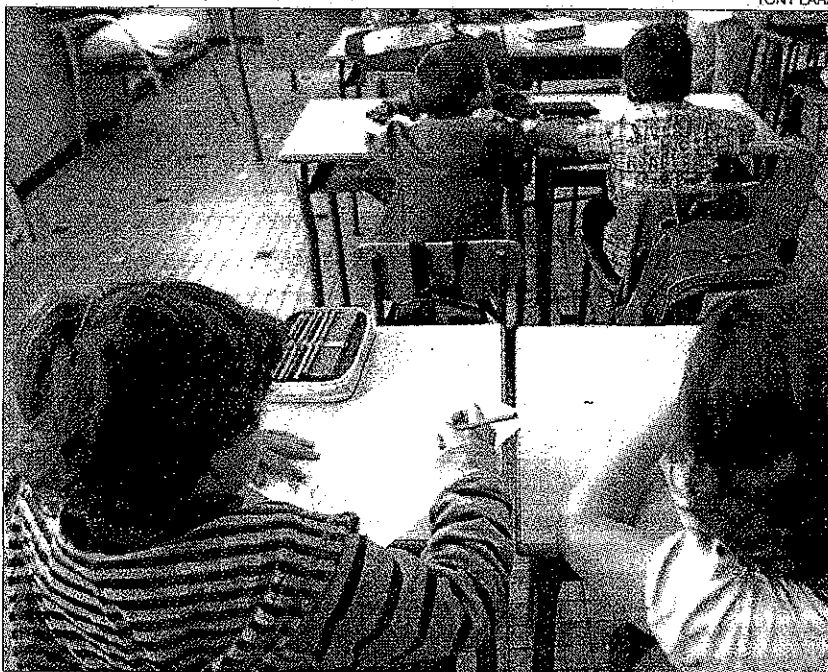
@PeriodicAND

El govern espanyol ha decidit posposar un curs el tancament progressiu de les escoles d'Encamp i Sant Julià de Lòria, que estava previst que comencés el curs vinent 2013-2014.

Així ho van fer públic ahir el Govern i l'Ambaixada d'Espanya en un comunicat conjunt en què ratifiquen que els alumnes preinscrits en aquests centres podran iniciar-hi el curs 2013-2014. En aquest sentit, l'ambaixador espanyol, Alberto Moreno, va assenyalar en declaracions a l'ANA que Espanya «ha estat receptiva a les demandes dels pares» i que s'ha pres la decisió perquè no s'havia tingut en compte el problema dels menors de tres anys ja matriculats, i perquè el cost de la mesura és «pràcticament zero».

Alberto Moreno va destacar que la decisió del govern espanyol és una «mostra de confiança» en el fet que es vol avançar i treballar en el projecte del centre integrat «en les millors condicions». L'ambaixador va afegir que amb aquesta decisió es retarda el tancament un any, un fet que ajudarà a normalitzar tot el procés i a evitar una pèrdua de confiança en el projecte.

ANÀLISI DEL TANCAMENT // Moreno va explicar que Espanya ha analitzat el problema, sobretot pel que feia al cas menors de tres anys ja ma-



► Imatge d'una classe de l'escola espanyola d'Encamp.



ALBERTO MORENO
AMBAIXADOR ESPANYOL

«S'ha pres la mesura pels problemes amb els menors de tres anys i perquè el cost és pràcticament zero»

«La decisió permetrà treballar en el projecte del centre integrat en les millors condicions»

triculats, una realitat que no existeix al país veí, i juntament amb el fet que la mesura no suposava cap cost, ha propiciat aquest ajornament.

El comunicat tramès ahir informava que el ministre d'Educació, Cultura i Esport espanyol, «sensíble a la demanda social plantejada al país» i com a resposta a la petició que li va fer arribar la ministra d'educació, Roser Suñé, durant la reunió mantinguda a Madrid el passat 29 de maig, va comunicar aquest dijous la seva decisió final d'admetre, de manera excepcional, els alumnes de tres anys preinscrits per al curs 2013-2014 a les escoles de titularitat de l'estat espanyol situades a les parròquies d'Encamp i de Sant Julià de Lòria. ▬

15/06/2013 el periòdic d'ANDORRA